

# Amts=Blatt der Stadt Wiesbaden.

## Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Unzeiger.

nr. 182.

Mittwoch, ben 5. Muguft 1908.

23. Jahrgang.

#### Amtlicher Teil.

3m Saufe Moonstraße Ar. 3, Eingang links 2. Stod, ift ber 1. Oktober b. 38. eine Boh-nana, bestehend aus 4 Jimmern, 1 Rude, Speisefammer, Babefabinett, 2 Manjarben unb 2 Rel-

pern ju bermicten. Rabere Anstunjt wirb im Rathans Bimmer Ar. 44. woselbst bie Angebote bis spätestens 20. August d. 35. abzugeben sind, erteilt. Wiesbaden, 23. Juli 1908.

Der Magistrat.

#### Der Gluchtlinienplan

für eine Strafe langs ber Ditgrenge bes Bahnbat eine Struge langs ber Origrenze bes Bahnhofsgelanbes von King bis jum Schlachthaus
bat die Bustimmung ber Orispolizeibehörde erfalten und wird nunmehr im Rathaus, 1. Oberneldon, Zimmer Rr. 38 a innerhalb ber Dienstnunden zu Zedermanns Einsicht offen gelegt.

Dies wird gemäß § 7 bes Gesehes vom 2.
Inli 1876, betr. die Anlegung und Beränderung von Straßen etc., mit dem Bemerken hierdurch befannt gemacht, doß Einwendungen gegen die-ten Plan innerhalb einer Ausichluftrift von 4 Bochen beim Magiftrat ichriftlich angubringen

Die Frift beginnt am 30. Juli und endigt mit Ablauf bes 27. Angust be 38.

Wiesbabem 27. Juli 1908.

Der Magiftrat.

#### Der Fluchtlinienplan

für bie Mönberung einiger im Jahre 1903 feitgesehter Strafen auf ber Geisberghobe bat

ieftgesehter Straßen auf der Geisberghöhe hat die Zustimmung der Ortspolizeibehörde erhal-ten and wird nunmehr im Rathaus, 1. Oberge-läde, Zimmer Rr. 38a, innerhalb der Dienst-hunden zu jedermanns Einsicht offen gelegt. Dies wird gemäß § 7 des Geieges vom 2. Juli 1875, betr. die Anlegung und Veränderung von Strahen etc., mit dem Bemerken hierdung befannt gemacht, daß Einwendungen gegen die-ien Plan innerhald einer Aussichluftrist von 4 Boden beim Magistrat schriftlich anzubringen find, Die Krist beginnt am 4. Anhust und en-ist mit Absauf des 1. September 1908 igt mit Mblauf bes 1. Geptember 1908.

Wiesbaben, 31. Juli 1908.

Der Magiftrat.

#### Befanntmadung.

Bekanntmachung.

Bu den nachdezeichneten Anleihen der Stadt
Wieddaden find neue Zinsischeine ausgegeben u. war:

Bu der Anleihe vom 1. Juli 1879 Buchtade
G. H. J. A.: die Zinsischeinreihe 5 jum 1. Juli 1908;

ju der Anleihe vom 1d. August 1883 Buchtade V.

D. R. S.: die Zinsischeinreihe 4 jum 1. Juli 1908;

ju der Anleihe vom 1. August 1880 Buchtade L.

M. R. D.: die Zinsischeinreihe 5 jum 1. August 1908;

ju der Anleihe vom 1. August 1898 Buchtade G.

die Zinsischeinreihe 2 jum 1. Oftober 1908.

Die Ausgade erfolgt vom 15. des den vorge-

Die Musgabe erfolgt vom 15. bes ben vorgenommenen Terminen vorausgebenben Monats ab bei ber Stadthauptfaffe babier gegen Rudgabe ber betreffenden Zinssieeinanweisungen. Auch kann die Ausgabe durch die den Inhaber der Anleihescheine kusgabe durch die den Inhaber der Anleihescheine fostenfreie Vermittelung der auf den Zinsisieinanweisungen verzeichneten Bankgeschäfte stattfinden, wobet demerkt wird, daß an die Stelle der Genossenschaftsbank von Sorgel, Parrifius u Co. die Dresbener Bank zu Frankfurt a. M. und Berlin getreten

Bicsbaben 9. Juni 1908.

Der Magiftrat.

#### Stabtifche

Cauglings - Dild - Anftalt. Trintfertige Cauglingsmild bie Tagesbor-tion für 22 Bfeunig erhalt jebe minber-bemittelte Mutter auf bas Atteft jebes Argtes

Abgabeftellen finb errichtet:

1. in ber Allgemeinen Boliffinit, Selenen-

2 in ber Mugenheilanftalt fur Arme, Rapel-

dt.

to

趣

趣

lenstraße 42,
3. in der Blücherapotheke, Dopheimerstr. 81,
4. im Ghristlichen Holpiz, Oranienstraße 53,
5. in der Drogerie Bernstein. Wellripstr. 39,
6. in der Drogerie Lilie, Moripstraße 12,
7. in der Drogerie Rüller, Bismardring 81,
8. in der Drogerie Borbehl, Rheinstraße 55,
9. in dem Progerie Borbehl, Rheinstraße 55,
9. in dem Progerie Borbehl, Kriedrichftraße, 24

ftraße 24.
10. in ber Kaffechalle, Markiftraße 13,
11. in ber Krippe, Guftav-Abolfftraße 20/22,
12. in ber Paulinenstiftung, Schiersteiner-

ftrafic 31 18 in bem Ctabt. Rrantenbaus, Schwalbacher-

ftrage SS, 14. in bem Stabt. Schlachthaus, Schlachthaus-

trofe 24 unb ts. in bem Wochnerinnen-Afpl, Schone Uns-

icht 18.

Destellungen sind gegen Ablieferung des Attelets bort zu machen.
Unentgeltliche Beledrung über Aflege und Gruddrung der Kinder und Ausstellung von Attesten erfolgt in der Mutterberatungsstelle Markitraße 1/81 Dienstags Donnerstags u Samsenas, nochmittags von 5 bis 6 Uhr.

Bemittelte Mütter erbalten die Mild, gegen die indung des örztlichen Attestes bei der Säuchung des örztlichen Attestes bei der Säuchungenilchausstat, Schlachtbausstr. 24, die Zoorsportion für 85 Pfennig frei ins Hausteffert,

Biesbaben, Anni 1908.

Der Magiftrai

Befanntmadung betreffenb bie Ansichliefung einzelner Stragen

bom Befahren mit Sahrrabern. Unter Aufhebung ber biesieringen Befannt-machung bom 12. Arober 1906, betreffend bie Ausichliefung einzelner Straßen vom Befahren mit Gabredbern, wird auf Grund des § 13 Abfah 1 und 2 der Provinzial-Volizeiverordnung vom 2. Juni 1908 betreftend den Madfahrverkehr nachstehendes zur öffentlichen Kenntzis aberecht.

Das Rabfahren ift berboien:

1. für die Zeit bon 7 Uhr morgens bis 10 Uhr abends: In der Langgasse vom Michelsberg bis zur Webergasse und auf dem Michelsberg von der Langgasse bis gur Conlinftrage;

jur bie gange Zages. und Rachtzeit: Auf allen nur fur Bujgenger beitimm-ten Begen (Trottoirs Banfeits, Brome-nabenwegen, Anlagen). Auf biefen Begen barfen Jahrraber auch nicht von Jug-gangern an ber hand geführt werben.

llebertretungen werden nach § 15 ber Pro-dingial-Bolizeiberordnung, betreisend den Kad-fahrberkehr, vom 2. Juni 1908 bestraft, Wiesbaden, 1. August 1908. Der Polizeipräsident: d. Schend.

Birb beröffentlicht.

Biesbaben, 3. August 1908.

Der Magiftrat.

Gewerbegerichtswahl.

Bum Gewerbegericht find für die Jahre 1909 bis 1911 breigig Beifiger ju mablen, fie muffen gur Salfte aus ben Arbeitgebern, gut mussen zur Salfte aus ben Arbeitgebern, gut Jälfte aus ben Arbeitern entnommen werden. Die Wahl ist unmittelbar und gebeim. Das Wahlbersahren regelt sich nach den Grundsähen der Verhältnissahl mit gebundenen Listen. Gemäh § 16 bes Gewerbegerichtstatuto sordere ich zur Einreichung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer getrennter Borschlagsisten aut, wozu ich solgendes bemerke:

3ebe Borschlagsliste hat die sämtlichen von den Arbeitgebern bzw. Arbeitern zu wählenden Beisiger unter Angabe von Bor- und Juname. Stand und Bohnung zu enthalten.

Stand und Bohnung ju enthalten.
Borschlagslisten bebursen ber eigenhändigen Unterschrift seitens zehn Wahlberechtigter, welche nach Bor- und Juname, Stand und Woh-

nung gu bezeichnen find. Berfonen, welche mehr als eine Lifte unter-zeichnen, werben nur auf ber zuerft eingereichten Lifte berüdfichtigt.

Liste berücksichtigt.

Die Listen werben vom Magistrat auf ihre Giltigkeit geprüft, evtl., wenn sie den vordezeichneten Borichristen nicht entsprechen, zur Richtigstellung dem Einreicher spätestens bis 20. August zurückgegeben. Die Listen sind bei Meidung der Ungiltigkeit längstens bis 20. September L. Is. nach Burücksellung berichtigt und ergänzt wieder zur Borlage zu bringen. Ich ersuche, von vornberein auf die Einreichung vorschriftsmäßiger Listen Bebacht zu nehmen, damit die Rückgabe der Listen vermieden wird.

Die ordnungsmäßigen Listen werden nach

Rückgabe ber Listen vermieben wird.
Die ordnungsmäßigen Listen werden nach der Reihenfolge ihres Einlaufes durch Einrücken in den amtlichen Anzeiger befannt gegeben.
Schliehlich mache ich noch darauf aufmertsam, daß nach § 11 des Gewerbegerichtsgesches zum Mitglied eines Gewerbegerichts nur berufen werden soll, wer das 30. Lebensjahr vollendet und in dem der Bahl vorangegangenen Johre für sich oder seine Familie Armenuntersfühung aus öffentlichen Mitteln nicht empfangen oder die empfangene Kommunalintergen ober bie empfangene Kommunalunter-ftigung erstattet bat. Als Beisiger soll nur be-rufen werben, wer in bem Bezirke bes Gerichts feit minbestens 2 Jahren wohnt ober beschäf-

Desgleichen follen gu Mitgliebern bes Be-rbegerichts nicht berufen werben: Berfonen. welche megen geiftiger ober forperlicher Be-brechen zu bem Amte nicht geeignet finb. Es tonnen nicht berufen werben folche Ber-

1. welche bie bentiche Reichbangeborigfeit nicht

2. welche die Befähigung infolge strafrecht-licher Bernrteilung verloren baben, 3. gegen welche bas Hauptverfahren wegen eines Berbrechens oder Bergebens eröffnet ist, das die Abertennung der bärgerlichen Ehrenrechte oder der Fähigfeit zur Bellei-bung öffentlicher Aemter zur Folge haben

4. welche infolge gerichtlicher Anordnung in ber Berfügung über ibr Bermogen be-ichrantt finb.

Mitalieber einer Junung, für welche ein Schiebsoericht gemäß bes § 81b Rr. 4 und ber 85 91 bis 91 b ber Gewerbeordnung errichtet ift. sowie beren Arbeiter find weber wählbar noch wohlberechtigt.

Der Bolltermin wird burch eine spätere

Befanntmadung beröffentlicht merben. Wiesboben, 7. Juli 1908.

Der Borfinenbe bes Bahlausichuffes: Borgmann.

#### Befanntmachung.

Die Chefran Lina Graund geb. Derr-den, geboren am 20. April 1874 gu Bies-baben, suleht Maingerlandftrage Rr. 6 mobn-baft, entgiebt fich ber Fürforge für ibre Rinber. fo bag fie aus öffentlichen Mitteln unterftust werben müffen.

Bir erfuchen um Mitteilung ibres Aufent-

Wiesbaben, 3. Anguft 1908. Der Magiftrat. - Armen-Bermaliuna.

#### Befannimadung.

Um Angabe bes Aufenthalts folgenber Berfonen, welche fich ber Fürforge für bilfsbedürftige Angeborige er tuchen, mirb eriucht :

1 bes Taglobners Jafob Bengel, geb. 12. 2. 1853 ju Ricberbabamar. - 2. bes Taglobners Johann Bidert, geb am 17. 3. 1866 ju Gdith. Johann Bidert, geb am 17. 3, 1866 in Schiff.

— 8. der ledigen Dichfitttagd Karoline Bod., geb. 11. 12 1864 ju Weilmunfter. — 4. des Schneidergebilsen Peter Bubr geb. 8. 8. 1862 ju Weiler. — 5 des Taglöbners Mithelm Petr, geboren am 17. Sept. 1864 ju Wörsbori — 6a des Buffetiers Libert Berger, geb. am 25. 2. 1872 ur Fenerbach — 6. des Mühlindauers Bithelm Fand, geb. am 9. 1. 1868 ju Oberoffleiden — 7. des Laglöhners Ed. Praund, geb. am 26. 4. 1879 zu Höhr. — 8. der fedigen Maria Gergen, geb am 7. 9. 1880 zu Roden — 9. bes Gubrmanns Bilbelm Gruber, geboren am 27. 5. 1864 ju Gidenbahn - 10. ber Ebeirau Theob. Dellmeifter, Bbilippine, geb. Criopinus, Theob. Bellmeister, Bollwine, geb. Crisblius, geb am 7. 6. 1872 ju Alar. 11. des Tagl. Albert Keifer, geb. am 20. 4. 866 ju Commers de. — 12. der Taglöbner Georg Christ, ge. am 3. 12. 1862 ju Kemel — 13 der ledigen Anna Klein, geb am 25. 3. 1882 ju Ludwigs hafen. — 14 des Tapezierergebilfen With. Maybach, geb am 27. 3. 1874 ju Biesbaden. — 15 des Taglöhners Rabanns Nauheimer, geb. am 28. 8. 1874 ju Winfel. — 16. des Tapezierers Karl Nehm, ged am 8. 11. 1867 ju Biesbaden. — 17. des Kamindaners Wit eim Reichardt, geb am 26. 7. 1823 ju Licherdeben. — 18. des Schneiders Ludwig Schäfer, geb. am 18. des Schneiders Ludwig Schäfer, geb. am 14. 7. 1868 zu Wosdach. — 19. des Inftallateurs Scinrich Zchmieder, geb. am 17. 3. 1872 zu strogingen. — 20. des Kanim. Herm. Zchnedel, geb. am 27. 4. 1882 zu Weglar. — 21. des Stein-bauers K. Schneider, geb. am24 8. 1872 zu Raurod 22, ber ledigen Dienstmagd Anroline Schöffler, geb. am 20. 3. 1879 zu Weilmünster. — 23 des Russchers May Schöndaum, ged. am 29.

9. 1877 zu Oberdollendors. — 24. — 26.

— 26. der led. Margaretha Schnorr, ged.

23. 2. 874 zu Geidelberg. — 27. der led.
Vina Simons, geb. 10. 2 1871 zu Haiger.

28 des Maurers Wildelim Urbau, ged. am 3.

12. 1872 zu Wiltzels. — 29. des Taglöhners Chr.
Bogel, ged. am 9. 9 1868 zu Weinderg. — 30.

des Taglöhners Friedrich Wilte, ged. am 9. 8.

1882 zu Reunstrichen. — 31. der Ebestund des Führemanns Jakob Zinser, Emilie ged. Wagenbach, am 9. 12. 1872 zu Wiesdaden. — 32. der Taglöhner Beter Spigner, ged. am 8. 2. 1870 zu Schirebield. — 33. des Taglöhner Weiter Tung, ged. am 1. 4. 1875 zu Wiesdaden.

9. 8. 1876 zu Dasselbach. — 34. des Schreiners Peter Jung, ged. am 1. 4. 1875 zu Wiesdaden.

35. des Tagloendischändlers Endwig Kran.

36. am 25. 9 1876 zu Franklurt a. M. 13307

Wiesdaden, den 1. August 1908. 3, 1879 in Beilmunfter. - 23 bes

Biesbaben, ben 1. Muguft 1908.

Der Magiftrat. Urmen Bermaltung.

#### Befanntmadung. Bolfebabeanftalten.

Bom 1. Muguft an merben bie Anftalten an Sonn- und Feieriagen bereits um 10 Uhr ge-vien foutigte wie feither 11 Uhrl. Die Babezeiten find bann: Mai bis Sep-tember pormittags 7 Uhr bis abends 81/2 Uhr

Otober bis Mpril vormittags 8 Uhr bis abende

Die Mannerabteilung ift von 11/2 bis 21/2, ilbr gefciloffen, auger an Sonnabenben und Tagen vor Beiertagen, an benen auch ftets bis

Die Frauenabteilung ift ftets bon 1 bis 4

Uhr geichloffen. An Seiertagen wird 1 Stunde früher geöffnet und um 10 Uhr bormittags geichloffen. Stabtifches Majdinenbauamt.

#### Befanntmadung.

Es mirb bierburch befannt gemacht, bag bas biefige ftatt. Eleftricitatswert von ber Bereinigung ber in Deutschland arbeitenben Brivat-Acuerversicherungs-Gesellichaften bereits leit Johren als Remisionsftelle für bie nach ben Sagungen ber Fenerversicherungs-Gesellichafen borgeichriebene Brufung eleftrischer Anlagen anersannt ift und bag bas Bert insbesonbere für die Revision von Anlagen, welche an sein Kabelnet angeichlossen find bis auf weiteres lediglich eine Gebühr von A.3.— in Antach feinest

fab bringt. 13001 Wiesbaben, 24. Juli 1908. Berwaltung ber ftabt. Baffer- unb Lichtwerfe.

#### Befannimadung. Stabt. Baswert. - Rofoberfauf.

Städt. Gaswerk. — Koksberkauf.

Die seitherigen Abnehmer von Koks aus der hiesigen Gasanstalt, sowie Interestenten, insbesondere auch die Besider von Zentralbeizungen werden hierdurch darauf aufmerklam gemacht, daß ichon jeht Abschlüste auf die in der nächsten Heisperiode ersorderlich werdenden Koksmeugen dei der Koksvertausöstelle, Friedrichstraße 9, vormittans berbeigeführt werden können.

Die nenen Breislisten und Lieferungsbedingungen, welche den Abnehmern wiederum mehrsoche Borteile bieten, können ebendoselbit eingesehen oder in Empfana genommen werden.

Der Direktor der Basser- und Lichtwerke:

#### Befannimadung

Der Fruchtmartt beginnt mabrend ber Sommermonate — April bis einichl. September — um 9 Uhr vormittags

Wiesbaben, ben 27. Mary 1907

Ciabt, Litgife Mini

#### Befauntmachung.

Das Afgijeamt (Dauptvermaltung) und bie Afgifeabiertigungsitelle Reugaffe, 6 n find jest unter Rr. 593 birett an bas Gerniprechnen Biesbaber angeichloffen morben.

Die bisberige Berbindung fiber bas Stadtams (Magiftrat) ift fünftig nicht mehr zu benuben.

Biesbaben, ben 27. Mai 1908. Ctabt. Atzifeamt.

Berbingung.

Die Erb. und Maurerarbeiten fur bie Ginfriedigungemaner bor bem Reffelhaufe und ber Desinjeftionsanftalt an ber Blatterftrage am ftabt. Reuntenhausgelande hierfelbit jollen im Wege ber öffentlichen Ausschreibung verbungen

Berbingungsunterlagen und Zeichnungen tönnen während der Bormittagsdienstitunden im Städt ichen Sochdanamt, Friedrichtraße 15. Zimmer Rr. 9, eingeschen, die Angebotsunterlagen ausichlieglich Zeichnungen auch von dort gegen Barzahlung oder bestellgesdireie Einsendung von 50 & steine Briefmarken und nicht

aceen Bostnachnahme) bezogen werben. Berichtossene und mit der Ausschrift S. A. 42 verschene Angebote sind ibatestens bis Mittwoch, 12. August 1908, vormittags 11 Uhr. bierber einzureichen

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Begenwart ber etwa ericeinenben Unbieter.

Mur bie mit bem borgeichriebenen und aus-Berbingungeformular Angebote werben bei ber Buichlagberteilung be-rudficitigt. Red lagefrift: 30 Tage.

Wiesbaden, 3, Auguft 1908. Stabtifches Sochbauamt.

#### Berbingung.

Die Ansführung der Be- und Entwässerungs- sowie der Gasbeleuchtungsanlage für den Pavillon 2 der städtischen Arankenhauserweiterungsbauten dierfelbst soll im Wege der össentlichen Anssichreibung verdungen werden. Berdingungsunterlagen und Zeichnungen im Städtischen Sochdauamt, Friedrichtrage 15. Zimmer Kr. 9. eingesehen, die Angedotsunterlagen aussichliehlich Zeichnungen auch von dort gegen Barzahlung oder bestellgelbsreie Einsendung von 1 A. (leine Briefmarken und nicht gegen Bosinachnobme) bezogen werden.

Berichlossen mit mit der Ausschrift d. A. 41 verlehene Angebote sind ipätestens dis Wontag, 10. August 1908, vormittags 11 Uhr, dierher einzureichen.

bierber eingureichen. Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Ge-genwart ber erwa ericheinenben Anbieter.

Rur die mit dem vorgeichriebenen und aus-gefüllten Berbingungsformular eingereichten Ungebote werben bei ber Buichlagserteilung be-

Buidlagsfrift: 30 Tage. Wiesbaben, 30. Juli 1908. 13200

Stabtifches Sochbanamt.

#### Berbingung.

Die Dadibederarbeiten (208 1 bis 6) für bie Reubanten bes Strafenbanhofes an ber Bei-benbornftraße bierfelbft jollen im Bege ber öf-ientlichen Ausschreibung verbungen werben.

Berdingungsunterlagen und Beichungen tönnen während ber Bormittagsdienstiftunden im Städtischen Sochbauamt, Friedrichtraße 15, Zimmer Rr. 9, einresehen, die Angebotsunterlagen ausschliehlich Zeichnungen auch von dort gegen Barzahlung oder bestellgelbfreie Einsenbung bon 1 & (feine Briefmarten und nicht ge-

gen Boftnochnahme) bezogen werben. Berichlossene und mit ber Ausschrift & A. 40 Los . . . versehene Angebote find spätestens bis Montag. 10. August 1908, bormittags 10 Uhr.

Woning. 10. Angult 1908, bormitrags 10 figt, bierber eingureichen.
Die Eröffnung ber Angehote erfolgt in Gegenwart ber etwa erscheinenben Anbieter.
Rur die mit dem borgeschriebenen und ansacfüllten Berbingungssormular eingereichten Angebote werden bei ber Buschlogserteilung berudfichtigt. Buidlagsfrift: 90 Tage.

Biebbaben, 30. Juli 1908.

Stabtifches Sochbauamt.

#### Berbingung.

Die Ausführung bon Jolierungsarbeiten an ben Dampf- und Warmwasserrohren im städtischen Krantenhause zu Wiesbaben sollen auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung berbungen werben.

verbungen werden.
Berbingungsunterlagen können während ber Bormittagsstunden im städtlichen Moschinen-banamt, Friedrichstraße 15. Zimmer 28, eingeleben und die Angedotsunterlagen gegen Barsahlung von 0.50 A. bezogen werden.

Berichlossen und mit der Ausschrift "Raschinenbauamt Folierungsarbeiten" versehene Angedote sind spätestens die Erdsinung erfolgt in Gegenwart der etwa erschinenben Anbieter. Die Erdsinung erfolgt in Gegenwart der etwa erscheinenben Anbieter. Aur die mit dem vorgeschriebenen und ansessiellten Berdingungssormular eingereichten Angedote werden bei der Zuschlagserteilung berückstigt.

rudfichtigt.

Buichlagsfrift: 20 Tage. Biesbaben 28. Juli 1908. 19099 Stabtifdes Maidinenbanamt.

## Feierstunden.

🗆 🗅 🗅 🗖 Cägliche Unterhaltungsbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. 🔾 🗘 🖂

Mr. 182.

Mittwoch, den 5. August 1908.

23. Jahrgang.

## Das Weib, das du mir gabst!

Roman von Lady Troubridge.

Und sie wartete und wartete. Aber als die Tage sich folgten, der eine so eintönig wie der andere, glaubte sie dazu verdammt zu fein, bis an ihr Lebensende an diesem Hemen, mertwürdigen Sof bleiben gu muffen mit feiner ftrengen Etifette und der anobend monotonen Tagesein-

Die Entscheidung von Rom war endlich gekommen und Bris' Rechte wurden öffentlich anerkannt. Das Brädikat Königliche Hobeit wurde ihr zwar nicht verlieben, aber ihre Stellung war eine vollkommen korrekte und von allen Seiten wurden ihr fo auffallende Beweise von Gunft guteil, daß man allgemein von noch größeren Auszeichnungen munfelte. Sie wurde gur Gräfin Faurbach ernannt und follte eines Tages die Haupterbin von des Großherzogs Privatvermögen sein. Trok aller Borsicht siderte die romantische Geschichte durch und Bris' interessante Bersonlicheit er-wedte das größte Interesse an fast allen europäischen Bofen.

Moira Bellingham war gang zufrieden banut, daß ihres Lieblings Zufunft nun gesichert war; für sich selbst berlangte fie nichts mehr, fie begnügte fich mit bem Bewußtfein, unbeschränkte Gerrscherin zweier Gerzen zu fein. In all ihren Briefen suchte fie Fris versöhnlich gegen Rudolf au ftimmen. Berharte bein Berg nicht gegen ihn," fchrieb fie einmal. "Das Leben ift fo lang und ichwer und die Liebe der einzige Halt in demfelben, eine Leuchte, die wir hochhalten follen, damit fie die Finfternis erhellt. Roch stehft du im ftrahlenden Licht, im Sonnenschein der Jugend, aber, Bris, die Schatten werden fommen und dann muß Die Liebe ben Bfad erhellen."

Senfgend legte Bris den Brief beifeite. Die Borte waren, wie die Frau, die sie geschrieben, ehrlich und warm; aber ihr Herz vermochte fie nicht zu rühren.

Nach vierzehn Tagen ungefähr wurde sie von einem Better des Großherzogs in ein Jagdichlößchen eingeladen, das jener in der Nähe der Sauptstadt bei dem Dorfe Adelheim befaß. Außer Jris waren nur noch zwei Damen gebeten; welche Herren sie dort treffen würde, abnte fie nicht.

Sie war der Etifette schon so milbe, daß ihr dieses kleine, zwanglose Fest unter anderen Umftänden eine willkommene Erholung gewesen ware. So aber ging fie höchst ungern mit; denn ihre Stimmung war nicht im Einklang mit der um fie herrschenden Frohlichkeit. Das fortwährende Brüten über den definitiven Bruch mit Rudolf batte fie gang frant gemacht. Sie fambfte gegen das Unbenagen, das fie empfand, fo lange als möglich an, aber fcbließlich fonnte fie nicht mehr und mußte fich gleich nach der Anfunft gurudgiehen.

Bris erichöpfte fich in Entschuldigungen, ihr Gafigeber bagegen in Anerbietungen jeder Art Hilfe. Die eine der Damen, die fie begleitet hatte, Gräfin Tronbach, eine gutmutige, junge Frau, ber Bris biel Sympathie entgegenbrachte, war nicht zu bewegen, sie zu verlassen. Erst als es Beit war gum Diner, verließ fie Bris, die fich der aufgeswungenen Rube und Ginsamteit freute, weil fie eine Bohltat für ihre erregten Rerben war.

Nach einer Stunde schon erschien Gräfin Tronbach wieber; auf ihren hübschen, aber eiwas derben Bugen ftritten Freude und Befturgung um den Borrang.

"Meine Liebe, weißt du schon, was geschehen ist?" Erschrocken fuhr Fris empor. Ihre Nerven waren so erschüttert, daß fie hinter jeder Unterraschung nur Schlimmes bermutete.

"Bas ift es?" fragte fie angftlich. "Bitte, liebe Silba, jage es mir gleich, lag mich nicht warten! Du fiehft fo erregt aus, es muß etwas ganz Befonderes fein."

"Es ist so merkwirdig, das ich gar nicht begreife, wie es so kommen konnte, außer es wurde absichtlich herbei-

"Aber wovon fpricift du dena?" fragte Bris ffaunend. Erst zögerte ihre Freundin noch einen Augenblick, dann riidte sie endlich mit der vollen Wahrheit heraus, da Iris fic teilweise ins Bertrauen gezogen hatte.

"Bring Steinburg ift bier und niemand icheint fich Sarüber zu wundern, obwohl jeder weiß, daß ihr eigentlich geschieden seid. Du wirst febr ungehalten sein darüber, aber vielleicht war es der Wille Seiner Königlichen Sobeit. Es dürfte also angezeigt sein, sich ruhig zu fügen und die Situation zu nehmen wie fie ift. Berzeihe, daß ich offen mit dir spreche," fügte sie bei, als Fris immer noch schwieg, "ich wollte dich vorbereiten, damit du nicht zu sehr erichredeft."

Boll Rengier beobachtete fie die Fürstin, wagte aber nichts mehr hinzuzufügen. Denn wenn diefe fie auch vollftändig als ihresgleichen behandelte, so flößten Iris' Beziehungen zum Großherzog und deren zurückaltendes Benehmen der leinen Grafin doch eine gewisse Scheu ein. Schweigend schaute sie auf das schöne Antlit und beunrubigte fich über den ftolgen, abweifenden Bug, der fich über dasselbe stahl.

Ms Tris die gespannte Rengier gewahrte, mit der Hild ihre Ziege beobachtete, wandte sie fich ihr lächelnd zu: Du hattest ganz recht, liebe Hilda, ich werde deinen Rat befolgen. Benn Fürft Steinburg morgen noch hier ift, werde ich gute Miene zum bojen Spiel machen. Nur kann ich nicht darüber reden, liebe Silda. Aber ich bin dir bon Herzen dankbar für deine Nachricht, und beine Anteil-

Später bestand Bris darauf, daß die Gräfin fich ben anderen zugefelle. Gie felbft lag bann ftundenlang allein da und brütete finfter über ihre feltsame Lage.

War das das erbetene Zeichen? Dieses plötliche Wie-Diefe unerwartete Begegnung? nahm sie nicht als soldzes an; fie erfannte es zu deutlich als das Werk ihres Baters, der ihr Gelegenheit verschaffen wollte, frei von der fesselnden Stifette des Sofes ihr eigenes Berg fennen gu fernen.

Mit Ergebung fah sie dem kommenden Tag und alfem, was er wohl bringen mochte, entgegen und war febr liberrascht am nächsten Morgen, nachdem fie Toilette gemacht, die Jagogesellschaft nicht mehr im Schlößen zu finden. Für die Damen war ein Pidnid arrangiert worden, sowie die Besteigung eines nabegelegenen Berges, auf deffen Gipfel man eine berrliche Ausficht hatte. Sie famen recht ipat gurud und erwarteten eigentlich mit den heimfehrenden Jägern zusammenzutreffen. Es war jedoch weit und breit niemand zu fehen, außer einem eingelnen Manne, der mit beschlennigten Schritten dem Jagd.

ichlosse queilte.

Der Mann tam Bris befannt bor; obwohl er ihnen weit voraus war, glaubte sie in ihm mit Bestimmtheit Rudolfs englischen Kamerdiener zu erkennen, benfelben, der fie auf ihrer Hochzeitsreise begleitet hatte. Roch wagte fie es nicht, ihre unbestimmte Angft in Worte gu fleiden. Aber fie war überzeugt, daß irgend etwas Außergewöhnliches Diefe Gile hervorrief. Am liebsten hatte fie bem Ruticher zugerufen, er möge die Pferde antreiben, fo fchr es nur ging, aber es bangte ihr bor den Fragen der andern, und fo jaß sie schweigend da mit bebenden Lippen und weit geöffneten Augen und maß die immer fleiner werdende Entfernung zwischen dem Wagen und dem eiligen Mann.

Mis fie fich ihm naberten, blieb biefer fteben, grufte und wandte fich dann fofort an Bris, die fich vorbengte, um

ihn beffer gu horen.

"Es hat ein Unfall stattgefunden," fenchte er atemlos. "Und der Fürst - mein herr - wurde getroffen!" Hart, ohne jede Beschönigung, drangen die Worte an Eris' Ohren, in denen fie drohnend widerhallten, gleich dem Donner eines gang nahe abgefenerten Geschützes. Sie brachte lein Wort ilber die Lippen. Gräfin Tronbach, ihre Aufregung gewahrend, sprang für fie ein. "Ift er schwer permundet?" fragte fie.

"Ich wußte es nicht gu fagen," erwiderte ber Mann, aber ich fürchte ja. Es standen so viele Menschen um ihn herum, daß ich ihn nicht seben konnte. Dann kam einer der Herren auf mich zu und sagte mir, ich solle so schnell als möglich einen Wagen holen. Auch nach dem Dottor, der in entgegengesetzter Richtung wohnt, wurde geschieft."

Sie fahren am besten gleich in diesem Bagen gurud," fiel Silda von Tronbach rasch ein. "Komm, Fris, laß mich dir behilflich sein Bussteigen. Zeder Augenblick ist

"Ich fahre mit zurud," erwiderte diese; "aber, liebe foftbar!"

Bilda, du begreifft, ich modite allein fein!"

Gräfin Tronbach war fofort ausgestiegen. Rudolfs Rammerdiener feste fich neben den Ruticer, dem er die nätigen Beisungen gab, und dieser trieb die Pferbe gur größ-

Riemals in ihrem gangen Leben vergaf; Bris bicfe Fahrt. Denken konnte fie nicht; heißes Sehnen erfüllte ihr Berg. Ach, fie hatte um ein Zeichen gebeten und ihr Gebet war erhört worden. Richt die leise Mahnung ihres Gewissens, auf das sie nie gehört hatte, sondern die gewaltige Stimme des ehernen Schidfals hatte gejprochen. Berriffen waren die entstellenden Rebel der Leidenschaften - flar erkannte fie die ernfte Wirklichkeit, fie fah und verftand nun alles — aber es war zu ipat.

Schneller, als fie gedacht, waren fie am Biele, Die Pferde lenkten in eine Geitenstraße ein, Bris erblidte eine Billa und por berfelben eine Gruppe von Berren. Bie fie aus dem Wagen fam, wußte sie faum. Einer der Herren ging auf sie zu und ergriff sie am Arm. Was er sagte, hörte fie nicht, heftig rig fie fich los und lief durch die geöffnete Tür in die Villa hinein.

Das erste Zimmer war gedrängt voll; aber fie fah niemand von all benen, die da waren; benn dort beim Ofen, war das nicht Rudolf, der gang heil und unverlet fchien? Mis fie dann endlich por ibm ftand, verfagten ihre Kräfte;

mit beiden Sanden flammerte fie fich an ihn au.

D Rudolf, Rudolf, man fagte mir, du feieft berwunbet; ich fam fofort!" In leifes Schluchgen gingen bie Borte über und fie barg ibr tranenüberftromtes Antlit an feiner Bruft. Waren es Stunden oder nur einige Augenblide gewefen? In fo feligen Momenten wie biefer icheint bie Beit Stille au fteben - bis Bris ihr Sanpt wieder erhob. maren

fie und er allein im Bimmer. Geine Arme umfchloffen fie, mit ftrahlendem Entziiden ichaute er auf fie berab.

Es fand wohl ein Unfall ftatt, aber ich blieb verichont.

Es wurde überhaupt niemand ernftlich verlett."

Wieder ein feliges Schweigen, bis Rudolf leife fagte: "Und du liebst mich immer noch, Bris, trot allem?"

"D Rudolf!" rief fie, "wie hart und graufam war ich

und, ad, so ungliidlich! Kannst du mir je verzeihen?"
"Es war ganz allein meine Schuld. Aber wir wollen jest nicht die Fehler abwägen, die wir begangen haben; wir handelten beide mehr oder minder tericht. Laffen wir die Bergangenheit ruben, die ichone Gegenwart ift unfer. Ruffe mich. Beliebte, fiife mich!"

\_ S d) [ 11 B. —

#### Dies und das.

Die Giferjucht bes Chinejen foll in ben meiften Gallen noch biejenige bes Türfen und Stalieners übertreffen. dinefifche Efferiucht bulbet nicht einmal ben Argt in unmittelbarer Rabe ber geliebten Frau, fobalb biefe frant ift. Um bie Bulsichlage fuhlen und banach bas Stabium ber Arantheit bestimmen gu tonnen, befommt ber Argt einen feibenen Saben in die Sand, ber mit einem anderen Ende um bas Sandgelent ber Rranten gewunden ift und bie Bulsichlage gemiffermaßen gum Argte bin telephonieren muß. mag bies gut fein, manchmal auch nicht, aber anfaffen barf ber Arat bie Rrante nicht.

Baffer aus Bapier. Geit einiger Beit werben auf ben Staatsbahnen Gitter in Gaffer verfandt, welche aus "bartpapier" bestehen. Sie wurden aber nur dann zur Besörderung angenommen, wenn ber Bersender eine Erlärung siber bie "mangelhaste Berpadung" der Güter abzugeben bereit war. Die Papiersässer habe sich aber inzwijchen als ebenso widerftandsfähig und bauerhaft erwiesen, wie Golgfäffer. Der Dinifter ber öffentlichen Arbeiten bat baber angeordnet, bag eine Erflorung über mangelhafte Berpadung im allgemeinen nicht mehr geforbert werben foll, auger, wenn bieje Berpadung im Einzelfalle mit Rudficht auf bas hohe Gewicht ober bie naturliche Beichaffenheit ber Gendung als mangelhaft angesehen werben muß. Diese Berordnung burfte ohne Zweifel eine ausgebehntere Berwendung ber Papierfaffer gur Folge haben.

Morituri. Sechzigtaufend Menichen enben in Europa jahrlich burch Gelbstmorb. Dit biefer Feststellung leitete Dr. Dito Gramgow einen Bortrag ein, ben er in Berlin in ber Lito Gramzow einen Bortrag ein, den er in Bertin in der Psipchologischen Gesellschaft hielt. Erhaltung aber, jo suhr er sort, ist der Zweck alles Lebens, der Inhalt alles Strebens, ind nichts scheint dem Willen zum Leben mehr zu widerinrechen, als die hobe Zahl der Selbstmörder. Allein Dr. Gramzow ist der Aussicht, daß sich beide Tatsachen in philosockies Berechtung bed bereinigen leiten. Der Selbstmerh phischer Betrachtung doch vereinigen laffen. Der Selbstmorb, eine soziale Erscheinung, Die um so mehr aufiritt, je höber bas Gesellschaftsleben in allen seinen Zweigen sich entwickelte, ist erst in den letzten Jahrhunderten so häusig geworden, im Mit-telalter und im Altertum war er sehr selten. Die Menschen ber Urzeit haben ben freiwilligen Tob gar nicht gefannt. Unter ben perfonlichen Gelbitmordmotiven ift guerft bas forperliche Leiben zu nennen. Das entwidelte Selbst verträgt bie Beschränkung nicht, die sein siecher Leib ihm auferlegt. In ben religiojen Gelbstmorbmotiven ftedt ebenfalls bas Streben Bu einem befferen Gein bes Gelbit. Die Gelbitmorbe aus ungludlicher Liebe leiten binüber gu ben mehr fogialen Motiven. Was der Hunger bewirft, zeigt die Statistif. In Sachsen be-trug die Selbstmordsiffer 260, in Frankreich und Preußen 200 auf eine Million Einwohner, in England dagegen nur 75. Das britische Reich bietet ben im Mutterlande Bebrangten bie Möglichfeit bes Fortommens in ben Rolonien. Darum ift ber Prozentsat ber Auswanderer in England auch 31/3mal jo groß als in Breugen. Auch Chrenfranfung und erlittene Ungerechtigfeit fonnen leicht ju Gelbsimorbmotiven werben. Nie Grade des Ebrgefühls sind Strgeiz, Ehr- und Ruhmsucht. Wer mit ihnen behastet ist, empfängt leicht unerträgliche Ver-Wer mit ihnen behastet ist, empfängt leicht unerträgliche Ver-Lebungen. Den höchsten Prozentsah der Seshitmörder stellt das Lebensalter vom 60. dis zum 70. Jahre. Der Grund liegt in der physischen Beschränkung des Selbst durch die Gebrechen des Uters. Die weisten Selbstwerde istlen auf der Montag bes Alters. Die meiften Gelbstmorbe fallen auf ben Montag, Die wenigsten auf ben Sonnabend. Unter ben Tagesstenwen wird am banfigften bie Beit von 9 Uhr abenbs bis Mitternacht gewählt. Morgens fteht ber Menich bem Leben mutiger gegenüber als in ber Duntelbeit ber Racht.

#### Das Venedig des Nordens.

Das königliche Schloß in Stochholm, in welchem bas bentsche Kaiserpaar für einige Tage Wohnung genommen hat, vennige Mallerbaar fur einige Lage Lobintung genonden ift einer ber schönften Balaste Europas. Der sast quabratische Bau ist ein Meisterwert bes Baumeisters Nitobemus Tessin (gest. 1728); die harmonischen Linien, des im Stil der italienischen Renaissance gebauten Hauses werden jest leider durch lienischen Renaissance gebauten Hauses werden jest leider durch awei neuere Gebande, bas Reichstagshaus und bie Reichsbant,

Im Innern bes Schloffes herricht die Bracht, bie bie Bofa in Schweben eingeführt haben. Gine monumentale Treppe führt gu ben Gemachern, Die von Boucharbon und L'Archevesque im Rototo-Stil ausgeschmudt und unter Dstar 2. restauriert worden sind. Bu den interessantieften unter ben gabllosen Ranmen bes Schlosses gehören die vier Orbenssäle, jo genannt, weil die Bande mit den Emblemen bes Basa-, des Rordftern-, des Schwert- und bes Geraphinenordens bemalt find, ber Ballfaal, beffen Bande mit gelbem und blauem Marmor belleibet find, ber mit Gobelins geschmudte Raissaal, ber Belar-Saal, in welchem ber König Audienzen erteilt, der Bicioria-Saal, ber Porzellan-Salon mit jeiner Ausstattung aus echtem Meigener Borzellan uiw. Die allegoriiden Dedengemalbe, bas Bandgetafel, Die hoben Spiegel, Die fünftleriich geichnisten Möbel - alles zeugt hier von großer Bracht.

Der Architeft hat freilich nur an ben Glang ber Galafeste gebacht. Die Gemacher bes Kronpringen g. B. waren, als ber Bring feine Gattin beimführte, noch fehr unwohnlich. Die Bringeffin, befanntlich eine Tochter bes , Bergogs bon Connaught, bat sie bann aber vollständig umgestaltet und in eng-lischem Geschmad eingerichtet. Der Kronprinz und die Kron-prinzessin sind beide als Kunstfreunde befannt, und ihre Saupt-

leibenichaft besteht im Cammeln alter Bibelots. Dicht neben ben Gemächern bes fronpringlichen Baares befinden fich mehrere prächtig ausgestattete Raume, in welchen Die wertvolle fonigliche Baffenfammlung antergebracht ift.

Der Ronig befigt eine Bibliothet von 25 000 Banben, bie im Erbgeichog bes Schloffes untergebracht ift; bie Konigin

verfügt über swei Lefefale. Die Borliebe fur Runft und Literatur ift bei ben Dadfolgern Bernabottes immer ftarf ausgeprägt gewefen. Dsfar 2. verstand in den prunkvollen Sälen seiner Residenz hübsche Fa-miliensesse zu arrangieren. Am Weihnachtsabend versammel-ten sich seine Finder und seine Enkelkinder um einen Weih-nachtsbaum in dem prächtigen Pelar-Saal, dessen mit mytho-logischen Gemälden geschmückte Decke von 16 jonischen Säulen getrogen wird und der auch ein hittorisches Interesse wochtgetragen wird, und ber auch ein historiiches Intereffe wedt: in biefem Saale hielten nämlich am 13. Mars 1809 bie Ber-

schworenen Rat, bevor sie Gustav 4. stürzten.
Die Hoffeste im Stockholmer Königsichloß sind immer glanzvoll gewesen. An dieser Tradition halt auch Gustav 5. seift, obwohl er sonit zur Einsachheit neigt. Die Gala-Gsen finden in dem großen "Speisesaale der Königin" statt. Die Arone besitzt ein Tafesservice aus Sebres-Borzellan, das von Guftav 3. gefauft wurde und von unschätbarem Berte ift; es weist auf blauem Grunde weiße Medaillons und Blumenmotive auf. Ein anderes Service, bas aus berielben Zeit stommt, ift von vergosdetem Sisber. Der königlichen Familie gehört ein Service von massivem Golde, bas mit dem brasilianiichen Bappen geschmückt ist; es ist ein Erbstück, bas ver Königin Josephine, der Mutter Ostars 2., von ihrer Schwester, der Gemahlin des Kaisers Betro 1. von Brasilien, vermacht worden ist. Die architektonische Schönheit und die wunderbare Ausstattung bes Calons find nicht die einzigen Borzüge bes Stockholmer Schlosses: von seinen Fenstern hat man einen Ansblid auf bas mit sahlreichen Inselden befäte Meer und auf die Stadt, die bas "Benedig des Nordens" gemount wird.

## Vergiftete Lebensmittel.

Wenn bie heiße Sahreszeit beginnt, nimmt fur bie Sausfrau die Sorge, Gleifch und Rahrungsmittel ftets frifch ju er-halten, ihren Anfang. - Sie bort jest allerorten bon ben ichweren gesundheitlichen Schaben ergabten, die durch ben Genuß angefaulten Fleisches, verdorbener Burfte bervorgerufen werben, fie wird manchmal jogar aufgeforbert, ben Gleifdje und Burstgenuß in den Sundstagen ganglich einzustellen. — Begründet werden diese Warnungen, Ermahnungen und Auf-forderungen meist mit dem Sinweis auf die Gefahr einer Fleisch- und Murswergistung. — Und gerade dieser hinweis ist - falich

Die Fanintsprozesse, die sich in der warmen Zeit zweisel sos sehr leicht im Bleisch sowohl, wie in anderen Rahrungsmitteln selfschen können, sind weit weniger gesobrlich als die echten Fleisch- und Burstwergistungen, die zu jeder Jahreszeit beobachtet worden sind, häusig sind die Bergistungen, die durch verfaultes Gleifch hervorgerufen fein follen, nichts anderes als Berbauungoftorungen, wie fie in ber heißen Jahregeit burch allgureichlichen Gleischgenuß veranlagt werben. Die eigentliche und echte Gleifch- und Burftvergiftung hat mit ber Faulnis bes Gleifches tamm etwas ju tun. Gie fommt entweber baburch auftande, bağ bas verwendete Bleifd von franten Tieren ftammt ober baburch, bag fich in den aufbewahrten Burften, Konserven und anderen Rahrungsmitteln in ähnlicher Form unter Mitwirfung eines Bagillus giftige Stoffe bilben. Bu ben Bergiftungen ber erfteren Art gehören bie burch ben

Mildbrand der Tiere und durch andere tierische Infestions-frankheiten hervorgerufenen. — Sie außern sich in der Haupt-sache in heftigen Diarrhöen, Erbrechen und Fieber. — Bei einer Amftedung mit bem aus bom Tierforper ftammenben Milgbrandgift tommen noch Erfrankungen ber Saut - joge-nannte Furuntel - bingu. - Die meiften biefer Fleischvergiftungen ber zweiten Urt, die nicht auf einer Rrantheit bes lebenden Tieres, sondern auf der Giftbildung im ausbewahrten Fleische bernhen. — Ihre Entstehungsbedingungen sind überall da gegeben, wo der Zutritt der Luft zu den lange Zeit hindurch aufbewahrten Gleischmaffen behindert ober gang unterbun-

Dies trifft bei ben in Buchien verichloffenen Rouferben und bem in häutige Umbullungen gepreßten Burfifleifche gu. Bei bem letteren fann burch ausgiebige Raucherung bie Gefahr auf ein Minimum herabgebrudt werben, was burch bie Tatsache bewiesen wird, das Wurstvergiftungen bort am zahl-reichsten sind, wo die landesübliche Räucherungsmerhobe unzu-länglich ist. — Die Krankheitserscheinungen im Gesolge der Burft- und Ronfervenvergiftung untericeiben fich von ben bei ber eben besprochenen Bergiftung por allem baburch, bag fie nicht auf Magen und Darm beichräntt bleiben, sondern auch das Nervenspstem in Mitseidenschaft siehen. Ginige Zeit, nachdem Diarrhöe und Erbrechen (ober nur eines von beiben) aufgetreten find, machen fich Atembeschwerben, Schludbeschwerben und eine Störung in ber Funftion ber Angenmusteln in Form von Doppeltsehen und einem nebelartigen Berichwimmen ber gejebenen Dinge bemertbar. - Die haut bes Rranten ift falt und troden, feine Sprache meift langfam und ichleppent, feine Stimmung auffallenb gebrudt.

Die Burstvergistung ist im allgemeinen viel gesährlicher als die andere Art der Fleischvergistung, die Zahl der Todesopfer ist bei ihr viel größer. — Die Fleischvergistung, die hier und da durch verfaultes Fleisch hervorgerusen wird, ist verhältnismäßig am harmlosesten. — Sie erinnert in der Art und Weite ihres Ihrikations an die durch des Fleisch kronzer parintsmaßig am harmtoleiten. — Sie erinnert in der Art und Weise ihres Anstretens an die durch das Fleisch franker Tiere erzeugte Bergistung. — Die sicherste Schuhmaßregel im Kampfe gegen die Fleischgiste, wenn auch feineswegs eine ab-solut sichere, ist das Ab- und Durchkochen des Fleisches vor dem Genusse, bei Konserven das starke Erhitzen derselben. — Durch die hohe Temperatur und die heißen Wasserdampse werden die nachten ich bei bei bei bei bei bei bei ber ben bie meisten icablichen Bafterien, Die wir fennen, vernichtet.
- Und die Rleischvergistung ift, in welcher Form immer fie

auftritt, burch Batteriengifte erzeugt.

Wenn die Bergiftung einmal da ist, sollten, bebar der Arzi eintrisst, alle Mittel in Anwendung gebracht werden, die imstande sind, die gistigen Substanzen aus dem Körper zu entsernen. — Dierzu gehören die Brechmittel umb die mechanissen Reize (das Kibeln des Schlundes z. B.), die Erbrechen nischen Reize (das Kibeln des Schlundes z. B.), die Erbrechen herbeisühren. — Ferner gehören die verschiedenen Abführmittel hierher. — Je hestiger die Diarrhöe ist, besto schneller und leichter verläuft die Krankheit. — Durch die Anwendung von Abführmitteln wird aber die vorhandene Diarrhöe nur noch verstärft, und sie wird fünstlich veranlaßt, wenn sie nicht borbanben ift.

Die Erziehung gur Che. Die Erziehung bes weiblichen Beichlechtes gur Che, von ber gegenwärtig so viel die Rede ist, war ehebem bei dem einsacheren Gesüge des Familienlebens, bei der in der Produtionsweise begründeten natürlichen Arbeitsteilung, bei der übellichen Bereinigung von Deim und Arbeitsstätte, sehr viel leichter als heute bei der Mannigsaltigkeit der Verhältnisse und Menschen, tropdem die Gattin heute viel weniger Positives und Menschen, tropdem die Greichung wird ein Sonie an beiften hat. Und biefe Erziehung wirb — ob sie im Sause ielbst ober in besonderen Sausbaltungs- und Mütterichulen erjolot — um in ungulänglichere Ergebnisse liefern, je mehr fie

Sem bisberigen, innerlich bereits überlebten Berhältnis Rechnung trägt, je ängitlicher fie auf Formen sugeschnitten wird, die dem veränderten Inhalt nicht mehr enchrechen, Man möchte fast sagen — so besremdend es klingen mag —, daß der ärgste Miggriff bei ber Erziehung jur Ge ber ift, daß eine solche beabiichtigt wird, lediglich auf die Möglichkeit bin (von einer Bahrscheinlichkeit kann man heute kaum mehr sprechen), einen Gatten und Ernahrer gut finden, an dem die erworbenen Roch- und haushaltungslünfte berwertet werben tonnen.

Gur ben Gatten, ber im Rampfe um bas tägliche Brot ftebt, wird die berufstüchtige, miterwerbende Gattin, für ben geistig Schaffenden die verstandnisbolle, gleichstrebende Ditarbeiterin bie febr viel munichenswertere Lebensgefährtin fein als die "Ehefrau, im Hauptberuf", deren häusliche Leistungen durch die moderne Technit und Industrie schon so gut wie entbehrlich geworben find, die also im Grunde materiell und geiftig immer nur Nehmende, nicht mehr Gebende fein tann, wenn fie auch in geschäftigem Mußigang ben umftanblichen Apparat des toftspieligen hauslichen Aleinbetriebes immer noch aufrecht erhalt. Die beste Erziehung jur Ghe im modernen Sinn wird baber die fein, welche bie Frau nicht mehr auf ben Mann, sondern auf die eigene Rraft, wirticaftlich und geiftig auf eigene Guge stellt, einen möglichft tuchtigen, unabhangigen Menichen aus ihr macht. Go nur wird fie ben neuen Forberungen gerecht werden fonnen, die eine neue Beit an die verantwortliche Gattin und Mitter ftellt, fo aber auch nur bas, was ewig und unveranderlich im tiefften Wefen bes ehelichen Berhaltniffes begründet ift, immer flarer und bewußter als bewegende Kraft gur Aufwärtsentwidelung ber Menfcheit erfennen und nüten fernen.

Der allmächtige Schöpfertrieb, ber ben Mann gum Beib und bas Beib jum Manne zieht, bamit aus ihnen ein Reues berborgebe und fie in ihm weiterleben, er wird fich mit bem machienden Berfonlichfeitsbewußtfein ber Frau immer mehr inbividualifieren, nicht nur bei ihr, sondern auch bei bem Mann, ihrem Gohn. Mit immer feineren Gublfaben begabt, werben fich die zueinander gehörenden Salften, bie nach Plato erft ben gangen Menschen bilben, und die bis jest im Labhrinth bes Lebens meift vergeblich nach einander fuchten, in Bufunft febr viel baufiger finden, und einmal gefunden, werben fie aus innerstem, versonlichem Bedurfnis als Ganges vereint bleiben, nicht weil fie muffen, sonbern weil fie wollen, vereint nicht nur ju gemeinsamen Freuden und Genuffen, fur bie turgen Stunden eines flüchtigen Liebesgludes, sonbern bereint und innerlich eins auch in bem, was bem Dafein bes einzelnen ben eigentlichen 3wed und Inhalt gibt - in ber Arbeit.

Gewiß wird, wie wir bem Lieferungswerf: Dann und funter Mitwirfung hervorragender Gachgelehrter voftstümlich bargeftellt und herausgegeben von Brofeffor Dr. R. Rogmann und Brivatbogent Dr. Julius Beig, Berlag ber Union) entnehmen, wie von jeher, auch fünftig bie Macht ber Stunde junge herzen zueinander führen; zu bauernder Gemeinschaft aber werden sich mehr und mehr nur diejenigen entschließen, die gleiche Interessen, gleiches Streben, eine gleiche Weltanichauung verbindet.

Mervoje Frauen.

Die Nervosität ift eine Begleiterscheinung bes Jahrhunberts ber Maidinen. Gie tann naturgemaß bei ber immer mehr in die Erscheinung tretenben Beteiligung bes weiblichen Geschlechts am wirtschaftlichen Rampse auch nicht ohne Ginfluß auf Madden und Frauen bleiben. Allein, es ware verfehrt, von biefem Umftand auf die Rervofität ber Frauen gu ichließen. Gin gut Teil berbrauchte Rerventraft bringt ber weibliche Organismus in feinen Stabien, jumal in der Beriobe ber Mutterschaft mit.

Die weibliche Bejundheitspflege muß, fo lagt fich Canitaterat Dr. Livins Gurft vernehmen, ben nervofen Frauenleiden" befondere Berudfichtigung widmen. Es ift dies um fo notwendiger, weil bei biefen Leiden auch die fogialen Berhaltnotwendiger, weil bei diesen Leiden auch die sozialen Berhältnisse unserer Zeit und die soziale Stellung der Betreffenden
eine Rolle spielen. Eine reiche, zu sorgenlosem Wohlleben
und zu zahlreichen gesellschaftlichen Berpflichtungen erzogene
Dame wird mehr zu Kervenleiden disponieren, allerdings auch
mehr Zeit dazu haben, als eine arme Arbeitersfrau, die daheim
noch Kinder unter frember Obhat lassen muß, wenn der Mann
vielleicht auf einem Ban beschäftigt ist. Ein gebildetes Fränlein, das um seine Existenz ringen muß, wird leichter nervenleidend werden, als eine schlichte Hürgersfrau, welche das Glück
hat, sorgenlos einem einsachen, bescheidenen Haushalt vorzustehen und sich blühender Kinder erfreut. Gine Birtuosin wird nervöser sein, als eine Puhmacherin, eine Telephonistin nervöser als eine Feldarbeiterin. Unsere Kultur mit ihren tansendertei erregenden Momenten begünftigt im ganzen und großen die nervösen Frauenleiden ebenso wie der Kampf ums Dafein ober bie Politit die nervofen Leiben ber Manner.

Es ift nun eine verdienftvolle Aufgabe, ber fich ber genannte Frauenargt unterzogen bat burch bie Berausgabe eines volkstümlichen Leitsabens, eines "Bademecum ber weiblichen Gesundheitspflege" (Burgburg, A. Sinber's Berlag) in ber Frauenwelt Gutes und Rügliches zu wirten. Wissenschaftlicher Ernft und leichte Saglichfeit in ber Form zeichnet fein Bertchen aus, bas ohne Zweifel auch viele Freundinnen in umferem Leferfreise finden burfte.

Wie Sanitätsrat Fürst ben nerbosen Frauenleiben bes gegnet, welche Heilmittel er für geeignet halt, möge aus Fol-gendem hervorgehen: Zunächst sind alle Mittel, die den Korper stählen, von gunftiger Rudwirtung auf bas Nervenspstem. Das Gleiche gilt von ber Ernahrung. Die rationelle Ernährung ber Fran, ja fogar eine mäßige Ueberernährung, bilbet oft ein die herstellung und Kräftigung sehr unterstüßendes Moment. Damit aber eine genügende Menge gut affimilierbarer Roft ohne Biberstreben aufgenommen wird, muß die Fron bei gutem Appetit verbleiben. Dies wird am besten durch die

Beigabe von Galgen begm. Burgen erreicht.

Störungen des psuchischen Berhaltens, frankhafte Empfin-bungen sollte die Frau durch Willensfrast und Energie du überwinden suchen und sich keinesfalls von ihnen beherrschen lassen. Sie suche sich stets bei guter, heiterer, aber and tunlichft gleichmäßiger Stimmung, Die feinen unvermittelten Launen und Sprüngen unterliegt, ju erhalten, die Rlarbeit und Frische bes Geiftes fich ju bewahren, alle Spiele überreigter Bhantafie von fich fern su halten. Das Gemut fuche fie nach ber beiteren Seite bin durch freundliche Ginbrude anguregen. Es hanbelt fich alfo um eine Art von Seelen-Diatetit, beren nähere Ausführung sich nach dem Naturell des einzelnen Indi-viduums richtet und in der jede Frau ihr eigener Lehrmeister fein follte.

gur und wider die Frauen,

Unfere Bilbung ist eine vorwiegend lyrische, weibliche, bie ben Mann jum garten Genoffen bes Beibes, nicht bas Beib gur ftarten mannlichen Gefellin bes Mannes ergieht. Das Manuliche, wo es nicht zu erstiden war, muß als unberechtigt und ausgeschloffen gu barer Robeit entarten; und ba bie Danner Frauen geworben find, was follen die Frauen, durch biefe geschlechtliche Bolferwanderung aus ihrer natürlichen Sphare verbrangt, inn -? ...

Otto Ludwig.

Es ift feine Frage, bag bei allen gebilbeten Rationen bie Frauen im ganzen bas Uebergewicht gewinnen muffen. Denn bei einem wechselfeitigen Ginfing muß ber Mann werblicher werben, und bann verliert er; benn fein Borgug besteht nicht in gemäßigter, sondern in gebändigter Kraft. Rimint bagegen bas Weib von dem Manne etwas an, so gewinnt es; benn wenn es feine fibrigen Borguge burch Energie erheben fann, fo entfteht ein Befen, bas fich nicht volltommener benten lagt.

Goethe. Cobalb Manner nicht mehr Familienväter fein wollen, und Frauen nicht mehr Mutterschaft als ben bochften 3med ihres Dafeins anerkennen, bat eine Nation Urfache, um ihre Bufunft beforgt gu fein.

Franen find wie die Religionen, fo verichieben in ihret Eigenart, wie in ihrer Behandlung und Anhangerschaft; unb, mogen fie auch noch fo manche Fehler und Mangel aufweisen: in jeber wirft bu einen guten, eblen und mabren Rern finben. Aber ein Unterschied ist gu merten: Es gibt Manner, die, ihret Ueberzeugung, sich ju feiner Religion, feinem Gotte betennen; aber es gibt feinen, ber nicht einst in einem Beibe feine Göttin fanb.

Theodor Roosevelt.

Wilbe und barbarische Böller sind gewöhnlich vorwiegend friegerisch, b. h. männlich in ihrem Charafter, während die moberne Bivilifation ihrem Befen nach induftriell, b. 6. weiblich ift; benn die Gewerbe geboren eigentlich und ursprünglich bem Beibe und haben die Tenbeng, ben Mann bem Beibe gleich an machen.

Georg Kapeller.

Berantworslicher Redafteur: Bilbelm Clobes in Wiesbaden. Drud und Berlag des Wiesbadener General-Anzeigers Konrad Lepbold in Wiesbaden.

## Der kandwirt.

#### Wochenbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger.

Die Zeitschrift ift nur zusammen mit dem Wiesbadener General-Anzeiger im Abonnement zu beziehen. — Anzeigen aus der Stadt und dem Regierungsbezirt Wiesbaden die Betitzeile 15 Bfg., die Reflamezeile 60 Pfg.; alle anderen Anzeigen 20 Pfg., die Reflamezeile 100 Pfg. Rabatt nach ausliegendem Tarif.

Mr. 11.

Wicebaden, 5. August

1908.

## Unsere Schwalben im Haushalt der

Rachbrud verboten. Es ist eine unlengbare Tatsache, bag infolge bes intensiven Betricbes ber Landwirtschaft, wobei Beden und Sträucher und viele andere natürliche Brutftatten aus ben Gelbfluren verschwinden, die Bogelwelt von Jahr gu Jahr gusammenichrumpft. Der Naturfreund hat dies schon feit einer Reihe von Jahren tief beflagt und bie Unlage von Riftheden, bas Unshangen von Riftfohlen, die Binterfütterung und Commertrante ber Bogel empfohlen und ausgeübt, boch leiber lagt ber Bogelichub überall, auch in unserer lieben Beimat, noch febr gu wünschen übrig. Da ist es benn erfreulich, hier und ba von Beispielen nachahmenswerter Bogelpflege zu hören. Was in bieser Be-ziehung ber große Bogelfreund Baron v. Berlepsch geleistet, dürfte allgemein bekannt sein. Auch in ber Nähe unserer Stadt gibt's einen Ort, wo man ben Bogelichut, befonbers burch die hierfur intereffierten Schulfinder, praftifch ausgenbt wirb. Der Ort heißt Rombenstadt und liegt immitten bes sogenannten blauen Landchens. Dort fertigten schon Jahr lang bie oberen Schulknaben Risttästehen und fünftliche Baumhöhlen an, um fie als willfommene Brutftatten an ben Baumen ber Gemarkung aufgufhangen, bort find gur ftrengen Binterszeit bie Rinder bemuht, ben oft hungernden Bogeln bie Durchwinterung zu erleichtern und zu ermöglichen, da werben auch auf alle andere nur mögliche Beise die nüplichen Bögel gehegt und gepflegt, so baß man wohl anzunehmen berechtigt ift, baß Die Bahl ber Bogel nicht abnimmt, fich vielmehr von Jahr gu Jahr vermehrt. Der gahlenmäßige Beweis ift jeboch fcmer gu erbringen, da bie Kontrolle ber ausgehängten Diftfaftchen schon ber Aderkulturen wogen nicht wohl ausschier seine burfte. Bei ben Schwalben, von benen man ebenfalls eine starte Berminderung gemerkt haben will, hat jedoch ber dortige Lehrer Bittgen, ber feine Schuler gu einem jugendlichen Dierichugberein vereinigte, burch eine fünfjabrige Beobachtung und Bahlung ben ichlagenoften Beweis geführt, bag fie über-all ba, wo fie fich eines einigermaßen planmagigen Schuges erfreuen, nicht abnehmen, sondern fich von Jahr zu Jahr vermehren. Genannter Lehrer ließ im Jahre 1904 zum erstenmale sämtliche bewohnte Schwalbennester bes Dorfes zählen und biese Bahlung ergab, bag in bem nur Landwirtschaft trei-benden Dorfe mit etwa 900 Einwohnern außer einer größeren Ungahl leerstehender in Ställen und an den Dachgesimsen, Torbogen usw. zusammen 228 bevölkerte Schwalbennester vorhan-ben waren, eine gewiß recht erfreulich Zahl! Im solgenden Jahre wurden 269 und 1906 sogar 306 besetze Schwasbennester ermittelt. 1907 ergab die wiederholte Bablung 330 und biefes Jahr 338 von Schwalben bewohnte Rester. Die noch im Ban begriffenen Refter blieben außer Betracht; fie ließen aber ftets - biefes Jahr waren noch 17 Refter bei ber gablung unfertig - die hoffnung einer Bermebrung ber lieben Tierchen für bas nachste Jahr gu. Allerbings murbe auch als Tatjache festge-ftellt, bag bie Stallichwalben, bas find biejenigen, welche bie langen Gabelichwanze haben und bie oben offenen, alfo viertelfuppeligen Refter in die Ställe bauen, von Jahr au Jahr ab-genommen haben. Das ift leicht erflärlich burch die vielen Beranberungen an und in ben Ställen. Un ben Splabalten ber alten Ställe fanben bie Schwalben erwünsichte Bauplage für ihre funftvollen Refter, mahrend bie neuerbings verwendeten eifernen Trager ber gewölben Deden feinen Saltepunft bieten. Dann find die Ställe ber neueren Zeit hell und luftig, und bas find Eigenschaften, welche wohl ben Haustieren sugute tommen, aber bas Ungezieser (bie Fliegen) nicht befriedigen. Und

wo es an Bente fehlt, bleiben auch die Jager (bier bie Schwalben) fern. Die Sausichwalben, bas find biejenigen, welche für-Bere Schwange besiten und die geichloffenen, halblugelformigen Refter bauen, haben fich von Jahr gu Jahr in fold vermehrter Bahl angefiebelt, bag an manchen Saufern 10 bis 12, am Ratbans jogar 15 befette Refter angetroffen werben. Wir erinnern uns an die Schwalbenstatistik, welche Lehrer Wittgen vor zwei Jahren im "Amtsblatt der Landwirtschaftskammern für den Regierungsbezirk Wiesbaden" veröffentlichte und können es uns nicht versagen, hier mitzuteilen, was dabei über den ungeheuren Rugen, ben die Schwalben ber Landwirtichaft leiften, gefagt war. Befanntlich geboren bie Schwafben gu ben Gpaltichnablern, die ihre Beute im Fluge erhaschen, mithin aus-ichließlich nur von Insetten leben, mahrend andere Bogel, die burch Infeftenvertilgung nütlich werben, nebembei auch Bifan-Bennahrung (Gamereien) nicht verschmaben. Rach ben Beob. achtungen bes herrn 28. macht bie Schwalbe bei gunftigem Wetter 30 bis 50 Streifjagden in einer Stunde. Rechnet man für ein Schwafbenpaar, bas eine Familie gegründet hat und ernähren muß, nur 60 Ausflüge in ber Stunde, fo waren bas bei einer 15ftunbigen Fluggeit täglich 15 × 60 = 900 Fluge. Da indeffen bie Schwalbe infolge ihrer ungeheueren Bewandtbeit und Schnelligfeit nicht etwa blog ein einziges Infeft fangt, sondern 10-20 biefer Lewesen erhascht und jum Reste trägt, so werben in einer Stunde viele hunderte bieser Pflangen-verwüster und Menschen- und Tierquäler woggefangen. Bird angenommen, daß jede Schwalbe auf einem Ausfluge nur 10 Infelten fängt, so gibt das schon ein verbrauchtes Futter-quantum von 9000 Stüd. Diese 9000 Stüd Inselten entsprechen aber feineswegs bem wirflichen Sangresultat, sonbern fie find nur eine allgemein niedrige Durchschnittsgiffer, benn bei bem gewaltigen Sunger und bem unersättlichen Appetit ber jungen Schwalben berbrauchen fie geradeju unglaubliche Futtermengen. Das wird jeber beftätigt finden, ber fich nur ber fleinen Mübe ber Beobachtung einer Schwalbenfütterung unterziehen wollte, wie das Kind, bas "am Jenfter heimlich ihnen suge-ichaut" und begeiftert und hocherfreut ausrief:

Mutter, Mutter, unf're Schwasben, Sieh' boch, Mutter, selber, fieb'e Junge haben fie befommen, Und bie Alten füttern fie.

Doch auch die Alten wollen leben, und man wird nicht ba hoch greisen, wenn man ihren Tagesbedarf auf minbestens 500 Insettenansett. Das Tagessutter einer siedenköpfigen Schwalbensamilie (die Bahl der Jungen geht sehr selten unter 5, sehr häufig aber beträgt sie 6—81, besäuft sich bemnach auf durchschnittlich 10 000 Insetten. Da nun die Fütterung der jungen Schwalben etwa 30 Tage danert, so dürsten also etwa 300 000 Insettenschädlinge die Leibes- und Magenfrage einer Schwalbensamilie bilden. Nach 30 Tagen sind die jungen Schwalben weit gefräftigt, daß sie an den Flugwanderungen der Eltern teilnehmen und die Jagd auf eigene Faust betreiben können. Der weitere Tagesverdranch der 7 Glieder einer Hamilie (4 bis 600 auf den Kopf) ist somit auf 2800 Stüd Insetten zu veranschlagen. Bevor jedoch die jungen Schwalbenden dem Eienstschläpfigen, haben die Alten doch auch wenigstens 20 000 Insetten den Garans gemacht. Berechnet man also die Gesamtsumme der von einer siedenköpfigen Schwalbensamilie in den sechs Monaten ihres Hierleins derspeisten Insetten, dann ergebt dies die ansehnliche Zahl von etwa 565 000 Stüd. Herr Wittgen kam zu dem Ergebnis, daß das Gesamt-Schwalbenvolt seiner Gemeinde über 200 Millionen Insetten vertigt. Die dieses Jahr vorhandenen Schwalben [388 Rester à 7 Stüd

= 200 Studi umiben bemnach einem Deer von mindenens 220 000 000 fcablicher Insesten ben Garans gu machen im-

Belch großen Schaben bieje vielen Millionen Schmarogertierchen, die fich bagu noch millionenfach bermehren, jahraus, jahrein ftiften wurden, wenn unfere flinten Gegler ber Lufte ihnen nicht ans Leben gingen, lagt fich taum ausbenten. Wer bemnach eine Schwalbe totet, ober ihr ben Aufenthalt verleibet, begeht ein Unrecht, beffen Folgen wiber ihn felbft treffen. Schub barum ben lieben Schwalben, bie im Saushalt ber Ratur eine fo große Rolle fpielen und insbejonbere ber Landwirtschaft von jo ungeheuerem Ruten find.

#### Eine beachtenswerte Magnahme.

Wie wir aus einer Beröffentlichung der "Greifswalder Beitung" erseben, hat die dortige Polizeidirektion eine Einrichtung bei ihrer Mildrevifion getroffen, die uns der höchsten Beachtung wert und durchaus geeignet erscheint, den Mildhandel in hohem Mage gu verbeffern. Die Boli-Beidireftion beröffentlicht nämlich nicht nur bie Ramen ber verschiedenen Milchandler, sondern fie gibt auch den Settgehalt, der bei den Untersuchungen gefunden worden ift, an und was als ganz besanders wichtig erscheint, sie zenfiert jogar die Sauberfeitsgrade. Go bezeichnet fie fauber mit 1, nicht fauber mit 2, unfauber mit 3 und febr unfauber mit 4. Unferes Erachtens ift burch eine berartige Benfur, Die öffentlich befanntgegeben wird, ein hervorragendes Mittel geschaffen, die Mildhandler ju zwingen, baß sie einmal ihre Milch aus solchen Ställen entnehmen, welche die höchste Sanberfeit aufwenden und daß andererfeits auch fie felbft fich ber größten Gorgfalt in der Milchbehandlung befleißigen. Gin Milchandler, ber wiederholt mit ber Dr. 4 hinter seinem Ramen ericheint, wird wohl ober übel durch die nachteiligen Folgen, die feinem Geschäfte erwachsen, gezwungen werden, größere Aufmerksamkeit auf die Reinhaltung der bon ihm verkauften Milch ju verwenden, wogegen diejenigen Sändler, Die regelmäßig mit ber Bahl 1 paradieren fonnen, zweifellos eine Bebung ihres Geichaftes fonstatieren werden.

Der Bollständigkeit halber wollen wir allerdings nicht verschweigen, daß unseres Erachtens die Angaben iiber ben Fettgehalt teilweise zu hoch gegriffen find. Jedenfalls fonnen wir und nicht denken, daß Mild mit 4,95, mit 5,10 und fogar mit 6,23 Prozent Fett geliefert fein foll; folche Fetthöhe scheint uns ausgeschlossen und auf einem Untersuchungsfehler zu beruben. Immerbin ift es bemerkenswert, daß von 27 untersuchten Proben bei einem polizeilich festgefesten Mindeftgehalt von 2,7 Prozent, vier fich als fett-

arm erwiesen.

Mag nun bei der Futteruntersuchung auch ruhig ein Gehler untergelaufen sein, so können wir, wie schon gejagt, das Borgehen der Greifswalder Polizeidirektion nur freudig begrüßen und wünschen wir, daß noch recht viele polizeiliche Berwaltungen in ähnlicher Beise an der eminent wichtigen Aufgabe mitarbeiten, die Milch, unfer vornehmftes Rahrungsmittel, den Konfumenten in benbar appetitlich-

fter, d. ff. reinlichfter Form guguführen.

Es braucht wohl nicht besonders darauf hingewiesen werden, daß die Mild aus eben demfelben Grunde, welcher fie zu einem hervorragenden Nahrungsmittel macht, auch gleichzeitig ein fehr geeigneter Rahrboden für allerhand Krankheitskeime fein kann. Da fie nun gur Ernährung der Kinder bis heute noch unerreicht ift, fo leuchtet es ein, welch verdienstvolle Zat in dem Eingreifen der Behörden liegt. Wir wollen nicht verfennen, daß die Aufflärung ber Landwirte sowohl als auch der Milchandler, welche ja bon verschiedenen Seiten unternommen wird, auch Erspriegliches leiften kann, andererseits verhehlen wir uns aber nicht, daß Eigennut und Nachlässigkeit niemals ganz aus der Belt gu ichaffen find, bier fann nur der Buchftabe des Gesetes und scharfe obrigkeitliche Kontrolle wirken. Wir gehören nicht zu benen, welche bei jeder Gelegenheit nach der Polizei rufen, es ift uns im Gegenteil eine Freude gu feben, wie immer mehr ein schöner beruflicher Chrgeis die meisten Geichäftsleute aus der Nahrungsmittelbranche ver-

antant, offne Bwang ihr mogtichtes zu tun. Biele aber haben durch eine Kontrolle, wie wir fie eben erwähnten, nicht nur feinen Rachteil, fondern die polizeiliche Befanntmachung ift für fie geradezu eine unbezahlbare Geichafts. reflame und dies von Rechts wegen.

Bienenzucht.

Alte Bienen nehmen eine frembe Ronigin hochft ichwer ober auch gar nicht mehr an. Es bleibt in foldem Salle weiter nichts übrig, als bag man junge Bienen jugibt, bie fich ber

Rönigin ftets gerne annehmen.

Sonigwein. Man laffe in einem recht reinlichen fupfernen Reffel, 60-65 Liter weiches Baffer bringen. Ift basfelbe diemlich warm geworben, jo werben ca. fechs Liter honig baran gerührt. Run lagt man Baffer und Sonig noch gelinde anberthalb Stumben lang fieben. Beitweilig wird ber ichmutige Schaum, ber fich oben anjest, weggeschöpft. Bit bie Beit bes Siebens vorbei, bann wird bies Honigwaffer ausgeschöpft in blecherne oder irbene Geschirre. Ift bann felbes so abgefühlt, bag es noch etwas mehr Wärme hat, als bas Waffer, bas an ber ftarten Connenfige erwarmt murbe, bann wirb es in ein forgfältig gereinigtes Haß gebracht. Der Spund wird es in ein sorgfältig gereinigtes Haß gebracht. Der Spund wird barauf gelegt, aber nicht beseiftigt. Ist der Reller ziemlich warm, dann beginnt nach fünf bis zehn Tagen die Gärung. Nach ungefähr 14 Tage Gärungszeit wird dieser junge, gegärte Honigwein in ein anderes Haß abgezogen. Die Hese natürlich bleibt weg. Im zweiten Jaß dauert die Gärung ungefähr 10 bis 14 Tage, und wenn der Honigwein ganz ruhig wird, daß man im Hasse nichts mehr hört, dann wird das Spundsoch geschlossen. Nach nichts mehr bort, bann wird bas Spundloch gefchloffen. brei bis vier Wochen wird er bell und ift trintbar. bann in Flaichen abgezogen, gut verftopfelt, und in falten Sand gebracht, mousiert er in einigen Tagen diemlich ftart. Dieses Getrant ift sehr fuhlend; beshalb trinten es die Fieberfranten recht gerne. Benn Krante weder Bein noch Bier trinken tonnen, fo ift ihnen ein folder Sonigwein ein Labfal. Er ift aber auch ben Befunden ein gutes Getrant; er foll aber nur in fleinen Bortionen getrunten werben, fonft wiberfteht er.

Jeber echte Bienenhonig befigt bie Gigenichaft, bag er gur Ariftallifation neigt. Rur frifd geernteter Sonig ift fluffig. Bei tubler Temperatur und jumal gegen ben Winter bin wird er bald gabe und fornig-breiig, ichlieglich fogar bart. Dit Ginfose gefälichter Sonig ober gar Kunschonig wird bagegen nie fristollisseren, b. b. jäh und förnig werben. Er bleibt stets flussig. Sonach ist die Ericheinung, daß der Sonig in Kriftallisation übergeht, bezw. friftallifiert hat, bas ficherfte Bei-den für seine Echtheit und Naturreinheit. Will man Sonig auf feine Reinheit prufen, fo ioft man ein fleines Quantum in einem Glafe mit Regenwaffer ober Beingeift auf und pruft bann, ob ein Bobenfag gurudgeblieben ift ober nicht. Ift ein Bobenfaß jurudgeblieben, fo befigt ber Sonig frembartige Bu-fage, anbernfalls ift er unberfälicht. Etwaige Berfälfdrungen des Sonigs mit Starte ober Mehl laffen fich burch Jobtinttur nachweifen. Man löft einige Gramm Sonig in einem balb-gefüllten Glafe flarften Baffers auf, lagt nach vollstänbiger Bermischung bes honigs mit bem Baffer 2 bis 3 Tropfen ber Jobtinftur bineinfallen und ruhrt nun bie gange Difchung um. Rimmt biefelbe jest eine violette Farbung an, fo ift ber Sonig mit ftarte- ober mehlhaltigen Gubftangen berfett gemejen. Undernfalls behält er feine braunliche Farbe.

Sischzucht.

Umgeftaltung verichilfter, ertraglofer in ertragreiche Fifchteiche. In oft jahrelang unausgeseht unter Wasserbespannung stehenden Teichen versauert infolge bes Luftabichlusses ber Teichboben. Die Folge besselben ist die Ansiedlung saurer, harter fieselhaltiger Basserpslanzen, als Schiff, Rohr, Bandgras, Schachtolhalm u. a., welche die nühlichen, loderzeligen, süßen Basserpslanzen, die Bedingung der Bermehrung der kleinen Rährtiersauna der Fische, verdrängen; solche Teiche für die Fischzuht unbenuthar gestaltend. Würden diese schäftlichen lichen, bas Unfraut bes Teichbobens reprafentierenden Pflanlichen, das Untraut des Leichbodens reprajentierenden pflanden alljährlich zwischen Mai und Just 10—12 Zentimeter unterbalb des Wasserspiegels mittels Sichel oder Sense abgeschnitten, so blieben diese Schmaroberpflanzen in verhältnismäßig kurzer Zeit sort, denn sie würden keinen Samen erzeugen und aussiäen. Durch diese Art des Abmähens werden die Herzblätter dieser Pstanzen bloßgelegt, das Wasser tritt awischen biese ein und veranlagt baburch baran bie Burgel-fause ber Schablinge. Allerdings muß bieses Ausmähen tonfequent mehrere Jahre hindurch jahrlich erfolgen, fonft gelangt

man nicht sum Biele. Wird nun ein jo behandelter, nichtstragender Teich möglichit oft stanbtroden gelegt, wintersüber befämert, des Sommers allenfalls mit einer Biehfutterpflanze befät als Beide verwendet, so tonnte ein jolch versorener Teich nach relativ furger Beit wieber ertragreich werben und wurbe

die hierfür aufgewendete Dube reichlichft tohnen.

Bifdfutter. Gin praftifches Mittel, ben Gifchen in ben Teichen vermehrte und billige Nahrung auzuführen, besteht barin, daß man hölzerne Horben etwa 30 Itm. über dem Was-serspiegel andringt, auf dieselben, in seuchtes Stroh eingepackt, geringwertige animalische Brodukte (Bserbefleisch, Eingeweiße, Robover etc.) aller Urt auflegt und burch bie in ihnen fich entwidelnben, in ben Teich herabfallenben Maben ben Fischen ein willfommenes Futter bietet. Will man gleichzeitig verschiebene Alterstlaffen ober Gattungen von Salmoniben aufziehen, fo bebarf man felbstwerftanblich bagu einer Angahl Teiche, Die unter fich möglichft nohe beijammen liegen.

#### Don den Pflanzenkrankheiten.

Die leblofen, für die Ernährung bon Menich und Tier Direft nicht berwertbaren mineralischen Bestandteile unserer Mutter-Erde in lebende, organische Substanzen und damit in eine für die Ernährung der Lebewesen aufnehmbare Form überzuführen, dazu ift allein die Pflanzenwelt befähigt. Darum ift auch der Pflangenbau die Brundlage alles Bölerlebens. Bas liegt da näher als mit al-len Miteln dahin zu streben, ihn auf seiner jetigen Söhe nicht nur zu erhalten, sondern ihn der Bunahme der Bevölkerung entsprechend zu steigern. Mittel hiezu gibt es viele. Eines der wichtigften ift aber zweifellos die Fernhaltung der Erfranfungen von den Rulturgewächjen. Denn eine franke Pflanze fann bei weitem nicht fo letftungsfähigf ein I Beine gefunde. Erfranfugen deer Feldfrüchte bilden darum für den gesamten nationalen Bohl-

ftand eine beträchtliche Schädigung.

Bei Pflanzenerfrankungen unterscheidet man folde, bei denen ein Parasit nicht die Ursache der Erfrankung ist und foldje, beren Erfranfung auf die Mitwirfung eines belebten Befens, eines Parafiten, zurudzuführen ift. Es gibt fobin nicht parafitare und parafitare Erfrantungen. Die nicht paragitären Erfrankungen haben immer Störungen der phhiifalifden Arbeit innerhalb des Pflanzenförpers zur Folge. Solche Störungen find oft ichwer Bu ertennen, fie finden oft ihre einzige Meußerung in ben nichtbefriedigenden, ichlechten Ernteergebniffen Die Urfachen gut folden Erfrankungen fonnen beruben auf einem chemischen, einem physikalischen oder einem mechanischen Borgange. Rrantheiten aus Anläffen chemifcher Ratur werden hervorgerufen durch dirett mangelhafte ober faliche Ernahrung. Gie find darin begründet, bag jeder Boden eine andere Boraussetung für die Pflangennahrung bildet, daß der Landwirt die Zusammensetzung des Bodens, die fehlenden Rährstoffe oder die Form ihrer Buflihrung nicht fennt. Düngung und Dungungsversuche fpielen bier die größte Rolle. Es fonnen bier aber auch überftarte, einfeitige Berabreichung einzelner Rährstoffe bie Beranlaffung fein. Go wirfen überreiche Stidftoffabgaben mangelhafte Festigkeit ber Gewebe, übertriebene ober unterbleibende Ausbildung gemiffer Organe der Teile derfelben, ober fie erzeugen Spätreife, geringe Froftwiberftands. fähigfeit und dergl. Gleiche Birtungen zeigen ber Mangel oder der Ueberfluß eines jeden Sauptnährstoffs. Bu den Krantheitsursachen physitalischer Ratur rechnet man ungureichende Bobenwarme, ungulängliche Bobenburchluftung, Waffermangel, Bafferüberfluß, nicht geeignete Barmeverhältniffe ber Luft, ungeeignete Lichtverhältniffe, zu geringe Luftfeuchtigkeit usw. Auch die Einwirkungen mechanischer Natur, wie Wind-, Schnee- und Regendruck, Sagel, fonnen ben Ertrag der Rulturpflangen befanntlich fehr nachteilig beeinfluffen.

Die parifitären Affangenfrankheiten werben teils durch pflangliche, teils burch tierische Lebewesen berborgerufen. Bu den pflanglichen Schadenerregern rechnen wir außer der Miftel, den Kleeteufel auf den Burgeln der Erbien, Bierdebohnen, Biden, Möhren ufw. und die über-

all bekannte Kleeseide, ferner alle Schleim-, Spalt- und Fadenpilse. Als parisitäre Pilze kommen in Betracht die Spaltpilze oder Batterien, die Algenpilze (Kartoffelfrant. heit), die Blattfledenpilze, Brandpilze, der echte Mehltau, das Mutterforn, Rostpilze ufw.

Bu den durch tierifche Lebewesen hervorgerufenen Pflanzenbeschädigungen, die Erfrankungen hervorrufen, gehören Engerling, Drahtwurm, die grane Raupe, die Rü-bennematode, der Getreideauflauftäfer, die Aasfäferlarbe, die Zwegzikade, Ligufter, Weizenhalmfliege, Rohlgallenriifler, Getreidehalmweipe, Gammaraube, Schildtafer, Mattläuse, Möhrenfliege, Rübenblattminierfliege, Frit-fliege usw. Diese tierischen Schädlinge haben verschiedene Aufenthaltsorte; es gibt deren felche, die ihren Git beftandig im Erdboden haben, folde, die vorwiegend im Erdboden bortommen, aber jum Freisen an die Dberfläche geben und folche Schädiger, die mahrend der Fregtätigfeit ausichlieglich sich oberirdisch aufhalten.

Wer diefes zahllofe Beer der Feinde der Landwirtschaft fennt, dem wird flar, wie wahr bas Sprichwort ift: "Im Schweiße beines Angesichtes follst du bein Brot effen". Landwirt fühlt auch die Bedeutung des Wortes, nicht nur, wenn er den Aflug durch den Boden führt, fondern befonders dann, wenn er feine Saaten und Ernten, feine Baume und Borrate von diefen ungahligen Feinben angegriffen fieht, die ihm feine Rube laffen und ihn oft in schweren Schaden bringen. Darum nicht erlahmen! Immer nuß ber Landwirt bereit fein jum Rampf gegen das Gefindel ber Teinde. Es ift dies zwar ein Rampf im gangen Jahr; allein als Troft mag dem Landmann bas gelten, das ihm zahlreiche Silfstruppen in der Luft, auf und unter der Erde von der Natur gestellt find um die Rulturen vor den Angriffen und Berftorungen gu mahren. Bur Befampfung der Parafiten aus dem Pflanzenreich und hier besonders der Bilgichadlinge hat ihm die Biffenichaft zahlreiche Silfsmittel an die Hand gegeben. Wohl bem, der fie fich gunube machen berfteht.

#### Inftalthaltung von Drainagen.

Gine zwedmäßig angelegte Drainage, beren Lebens. dauer man durchschnittlich auf 100 Jahre bemigt, erfordert nur febr geringe Wartung, wenn man barauf achtet, bag die Ausmundung ftets in Ordnung ift.

Der Bafferfpiegel im Borflutgraben muß niedriger liegen als die Ausmundung der Drainage, jo bag das Bajfer aus der Drainagemundung in den Borflutgraben fallt. Jedes Drainwaffer führt nämlich Sandforner mit fich, Die es dort ablagert, wo der Strom nicht genügend ftart ift, um fie fortgureißen.

Diefe Ablagerung erfolgt, wenn die Drainage überall gleichmäßiges Gefäll hat, an ihrer Ausmündung. Es bildet fich dort fehr bald ein größerer Sandhaufen, der, wenn er nicht öfter entfernt wird, sehr bald weitere Ablagerung verhindert. Die Sandforner häufen fich dann in ben Drainröhren felbit an und verftopfen allmählich bas gange Röhreninitem.

Sbenjo wichtig wie die Möglichkeit ber Sandablages rung ist die Anbringung eines Schutfaftens am Ausmunder. Diefer Schuttaften foll verhindern, daß Frojche, die die Drainrohren gern als Laichstätte benugen, in Dieselbe eindringen tonnen. Ebenfo fuchen Maufe und Biefel gern die trodenen Rohren als Schut- und Niftstelle auf, auch gefrieren die frei ausmundendnen Endrohre und geben somit zu Berftopfung Anlag.

Ofimals verfinten die Drainröhren auf moorigem Uns tergrund und find bann Berftopfungen die unvermeidliche Folge. Solche Stellen zeigen sich fehr bald, indem ent-weber bas Basser zutage tritt oder Acker und Wiese seucht und weich bleiben. Um größeres Unheil zu vermeiden, nimmt man die Drains möglichit bald heraus und gibt ihnen burch Unterlagen bon Reifig, Rafenplatten ober fone ftigen geeigneten Stoffen eine fefte Lage.

Wo Aderdrains auf Wiefen ansmünden, fann man bas Craimvaffer mit gutem Erfolg jum Riefeln der Biefen benuten. Bekanntlich geht ein großer Teil der dem Acker jugeführten Bflangennährftofte mit dem Regenwaffer in ben Untergrund. Dies mit Dungftoffen verfette Baffer wird nun durch die Drains abgefangen und erklären fich baraus die günftigften Wirkungen des jum Riefeln berwendeten Drainwaffers.

Candwirtschaft.

Die Beffenfliege (Cecidomyia destructor) ift ein dlimmer Gaft für Salmfrüchte. Sochft unangenehm bemertbar machte fie fich icon in Amerita. Bon dorther bat fie auch, ba fie mahrend der Befreiungsfriege von nach Umerita verlauften Golbaten eingeschleppt worden fein foll, ihren jest allgemein geworbenen Ramen Beffenfliege erhalten. Begen ihrer großen Schablichfeit wird fie auch geradem Betreibeverwüfterin genannt. Gie ift famtichwars, fein behaart, am Sinterfeth, namentlich unten, blutrot. Das Mannchen wirb 2,5, das Beibchen 2,5-3,5 Millimeter lang. Geine 0,3 Millimeter langen, aplindrifchen Gier legt biefes an bie Blatter tunger Getreibepflangen, und gwar Mitte April bis Mai auf per Frühjahrsjaat ober im September bis Anfang Oftober auf Der Wintersaat. Die Ueberwinterung erfolgt auf ber Binter-faat. Benn bas Getreibe von ben Larven befest ift, jo hat bies bie Folge, bag entweder bie jungen Getreibepflangchen (befonbers beim Wintergetreibe) zeitig abfterben, ober bag bie bereits entwidelten Salme umfallen und jugrunde geben. Bo ber Schabling auftritt, gebe man fofort nach bem Abernten enerifch an die Bernichtung, gunachit burch Abbrennen ber Ctopbeln. Beitere Gegen- und Borbeugungemittel find fpatere Musfaat bes Wintergetreibes (nicht bor Enbe Geptember) und Musraufen ober Unterpfligen bes befallenen Getreibes.

Bflügt zeitig bie Getreideftoppel unter! Gine Angabl Betreibeichablinge bat ihr Winterlager an ben Stoppeln und gelangt, wenn dieje an der Oberflache bes Aderbobens berbleiben, entwidelungsfähig in den Herbst und in bas folgenbe Brühjahr. Bon tierischen Feinden betrifft bies die Getreidebalmweipe und bie Beffenfliege; auch der Getreibeblajenfuß burfte borwiegend in Stoppeln und anderen Bflangenrud-

tanden überwintern.

Gin Mittel, ben fogenannten weißen Ramm gu beilen, befteht in folgendem: Dan waicht ben Grind mit warmem Baffer, in wolches etwas Lauge gu tun ift und verabreicht bem Batienten gleichzeitig (hom.) Sulphur und Staphisagri 6 Verd. 1 bis 2 Körnchen. Für reinen und luftigen Aufenthalt, gute Pflege und passende Nahrung ist Sorge zu tragen. Bei Durchfall pflegen Erfältung und Fütterung die Ursache zu sein. Man gebe also nicht zu viel Grünfutter ober animalische Stoffe; vor

affem aber verabreiche man nicht verborbene Stoffe ober Dischungen, die in Caure übergegangen sind. Sofer oder Gerste geröstet, heben das lebelbefinden; ebenso bewährt sich ein Ab-ind von Hafer oder Graupengrüße. Da mit dem Durchfall faft immer Berdanungsbeschwerben verbunden find, empfiehlt es fich, dem Batienten einige Pfefferforner, in Butter gehüllt, gu verabreichen. Auch an eifenhaltigem Trinfwaffer und einigen Gaben Galg laffe man es nicht fehlen. Die infolge ber Entleerung am Sinterleib zusammengeflebten Febern muffen mit lauwarmem Baffer abgewaschen und bann mit eben folchem Del beftrichen werden. Dft ift ber Durchfall nur bas Symptom einer anderen Krantbeit, jumal folder, bie ben Darm ober Magen betreffen. Dann wird bie Beilung um fo viel fchwerer ober überhaupt nicht gu erzielen fein.

Beftellt ben Binterroggen fo fpat, als bie örtlichen Berhältniffe gestatten, womöglich nicht bor Mitte Geptember! Es liegt bierin eines ber ficherften Mittel gegen bas Auftreten ber Fritfliege und gegen bie oft großen Beichabigungen, welche

diefelbe an den jungen Winterfaaten anrichtet.

Die Saatmengen, welche fich gur Stoppelfaat als am swedmäßigsten erwiesen haben, betragen: bei ber gelben Lupine 200 Rilogramm für ben Settar; bei ber blauen Lupine 210-220 Rilogramm für ben heftar und ahnlich bei ben weißblübenben. Bei einer Breitfaat nimmt man swedmäßigerweise bis

gu einem Drittel mehr.

Ein borguglicher Binterbluber. 218 eine ber bantbarften Ralfbauspflangen ift bie Ruellia macrantha angufeben. Der Blutenschmud ift herrlich und um fo wertvoller, ba er fich in ben Serbstmonaten Ottober bis Dezember entfaltet. Die ein-zelne Blume mißt 6-10 8tm. in ber Lange bei 5-7 8tm. in ber Deffnung. Die Farbe ift ein prachtiges leuchtenbes Rarminrot, im Schlunde weiß, rosa geftrichelt. Die Bflanze liebt hellen, nicht febr warmen Standort und regelmäßige Seuchtigfeit. Die geringen Uniprüche in begug auf Bflege machen fie au einer febr beliebten Bimmerpflange, die jedem Blumenliebhaber angelegentlichft empfohlen werben fann.

Bei ber großen Fruchtbarteit ber Tomaten lobnt nur bie frühe Ernte im freien Lande. Die zeitige Ernte hangt aber von früber Pflangung ab, bor ber bie meiften Gartner, allerbings aus Burcht bor Spatfroften, gurudichreden. Gie laffen fie lieber bis jum Gintritt warmer Bitterung in fleinen Töpfen fteben, ohne gu bebenten, bag in biefen aus Mangel an Nabrung ein Bachstumsstillstand eintritt, ber bie Ernte bebeutend bergogert. Deshalb ist biefes Berfahren burchaus verfehrt, beffer ware es, wenn ausgepflangt wurde. Gin Schut gegen Grofte ift leicht bergeftellt und lohnt bie Arbeit burch bie guten Breife.

Berantwortlicher Rebafteur: Paul Boren; in Biesbaben. Drnd und Berlag bes Biesbabener General-Ungeigers Ronrad Lenbold in Biesbaden.

Cepp: Lohnt sich benn das Düngen mit Kali auf unseren Feldern und Wiesen? Lindenbauer: Das wollt' ich



meinen. Gine Kalidungung verbeffert die Qualität unferer fämtlichen Früchte und bringt, was die Sauptjache ift, hohe Ernte-Erträge, alfo Gelb.

Cepp: Dann find die Ralifalge wohl fehr teuer?

Lindenbauer : Tener? - im Gegenteil, die Kalifalze find billiger als alle anderen Dungemittel?

Dante für Die Muf= flarung, ich forbere noch heute die som Kalifondifat G. m. b. S. in Leopoldhall = Staffurt toftenlos angebotenen Brofduren über zwedmäßige Düngung.





als Probestück schicken wir jed. Ein-sender dieser Annonce, der Bedarf in unseren Waren hat u. Nachbestellungen einsenden will, entweder ein hochfeines Taschemesser.

Taschenmesser

Jagdmesser,
Nicker (schließt und öffnet sich nur durch
Herauf- bezw. Herunterdrücken der auf
der Schale angebrachten Eichel), mit
prima Klinge u. Korkzieher, fein vernick,
u. oxyd. Schalen, mit Jagdstücken verziert, oder ein aus feinstem engl. Silberstabl erschwinderes stahl geschi

Rasiermesser, Iein hohlgeschlift. u. fertig zum Gebrauch abgezogen. Für Porto sind 30 Pfg. in abgezogen. Für Porto sind 30 Pig. in Briefmarken beizufügen. Bedingung ist, daßBesteller noch nicht von uns bezogen und ihm unsereFabrikate gänzlich unbekannt sind. Nach dem Auslande und an Minderjährige oder nicht sesshafte Personen, sowie an Händler werden Gratisproben nicht abgegeben.

#### Adrian & Stock, Solingen

Gratis u. franko versenden wir ferner an Jedermann — ohne Kaufzwang — uns. neuest. iii. Pracht-Katalog — dersebbenth. alle Sorten Solinger Stahlwaren (allein über 200 Sorten Tascheumesser), Haushaltungsartikel, Walfen, Sensen, sämti. Werkzeuge, opt. Artikel, Lederwaren, Schmucksachen, Uhren, Stöcke, Tollette-Artikel, Pfeifen, Zigarren etc.

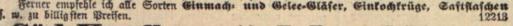


Men Prattijd) Billia ift bas feit Jahren von mir mit bestem Erfolg eingeführte

= Casch = Konservenglas

welches in diesem Jahre wesentlich verbessert ist durch einges schlissen Hals und breiten Gummiring mit Lappen. Weiter haben die Gläser den Borzug, daß diese in Rez- und Weas- Apparate passen und nur die Hälfte kosten als Rex und Wea. Meine sehenswerte Ausstellung mit Konserven aller Art in diesen Gläsern bitte ich zu beachten.

Ferner empsehle ich alle Sorten Cinmach- und Gelee-Cläser, Einkochkrüge, Tafistaschen 12218



Süd-Kaufhaus, loh.: F. Knapp. Moritzstrasse 15.